

L'ELECTION DU QUARTIER 5

M. MESSIER BATTU PAR 57 VOIX

L'élection qui a eu lieu lundi dernier, entre les candidats, Wilfrid Campbell surintendant de la manufacture Penman, et Ptolémée Messier, entrepreneur-menuisier, et ex-échevin, sortant de charge, s'est terminée, par la victoire du premier, qui compte une majorité substantielle, de 57 voix, sur son concurrent.

La lutte qui vient de se terminer, n'a pas été longue, mais elle fut menée très activement de part et d'autre par les deux partis qui l'ont conduite avec toutes les ressources qui se trouvaient à leur portée. L'éclatante victoire qui vient de couronner le succès remporté par les partisans de M. Campbell, est une preuve manifeste et tangible, de la popularité personnelle du nouvel élu d'abord, aussi du concours généreux et actif que lui ont prêté les échevins. Aimé Amyot, ex échevin du quartier 5 et échevin actuel du quartier 4, et de T. A. St-Germain, échevin du quartier 5, secondé par l'appui sincère et dévoué des électeurs de leur quartier respectif.

La bataille étant finie par la voix du peuple qui s'est fait entendre, qu'il nous soit permis, à la lumière des faits, de chercher et de scruter les causes de la défaite de M. Messier. La création de la nouvelle charte, dont il s'est fait un des plus ardents champions et que des avocats éminents affirment, être plus défecueuse que la précédente, au coût de \$2,000 est considérée être une dépense purement inutile, l'avait déjà rendu impopulaire.

L'immixtion de la politique sur le terrain municipal.

L'inconséquence des paroles, des écrits et des actes de M. Messier; ses contradictions, ses volte-face et son incertitude l'ont mis en mauvaise posture aux yeux de ses électeurs.

Plus d'une fois, il fit erreur de jugement, et parfois aussi son manque de sincérité était trop évident pour s'attirer la confiance de ceux qui le surveillaient de près. Son mutisme sur certains actes qui se sont passés à l'hôtel-de-Ville.

Sa promptitude à désertir ses amis, qu'il aurait dû, au préalable, consulter avant de prendre une décision définitive sur sa sortie du conseil, en temps inopportun, sont autant de causes de sa défaite.

C'est une leçon pour ceux qui ont des charges publiques qu'ils détiennent de l'électorat, que l'obstination est souvent mauvaise conseillère, car le peuple ne souffre pas le caprice de ceux qui le jettent dans un tourbillon d'agitation nuisible, qu'il s'empresse de réprimer vivement en l'accompagnant d'un châtement exemplaire. Que ceux des gouvernants qui seraient tentés de faire des injustices, même aux plus modestes et aux plus humbles contribuables, n'oublient pas que tôt ou tard, la déloyauté, l'inconséquence et le manque de jugement sont d'avance censurés et punis par l'électorat.

— o o o —

Le peuple semble avoir réglé une fois pour toutes, l'intervention des députés dans les luttes municipales. Il condamne leur immixtion qu'il trouve inopportune, pour s'occuper à y mettre de la politique de partis, qui n'a rien à voir aux intérêts locaux préconisés par les candidats sur les rangs.

Le peuple en a plein le dos de voir nos députés se mêler activement des luttes municipales, tous les deux ont essuyé une défaite dans chacun des quartiers où ils sont intervenus.

La leçon devrait leur servir à l'avenir.

C'EST GRAVE

Un ingénieur américain récemment arrivé d'Allemagne dit que les Allemands vont installer à Ostende et ont installé sur leur vaisseaux de gros canons comme l'humanité n'en a jamais vu. Ces canons sont encore plus terribles que ceux qui ont bombardé Anvers. Ils ont 83 pieds de long, 20 et 22 pouces de calibre et ont une portée sûre de 25 milles. Un seul boulet de ces canons peut anéantir un dreadnought.

Cet ingénieur affirme que les Allemands ont 98 Zeppelins prêts à fondre sur l'Angleterre.

De plus les Allemands ont des usines qui fabriquent des quantités énormes d'aéroplanes et qu'il ont des centaines d'aviateurs pratiquant continuellement pour sillonner les airs.

L'ingénieur dit qu'il y a encore en Allemagne 500.000 hom-

mes exercés qui attendent le moment de marcher.

L'enthousiasme est intense en Allemagne et la haine de l'Anglais épouvantable. Il y a bien quelques esprits sérieux qui s'attendent à un revers pour l'Allemagne, mais tous ont la conviction de la victoire finale. Dès aujourd'hui l'Allemagne considère la Belgique comme partie de l'empire allemand, et on affirme que la Hollande ne tardera pas à entrer d'elle-même dans le domaine des Allemands en raison de ses sympathies et de sa consanguinité.

Partout en Allemagne on considère l'Angleterre comme puissance finie et on dit que tout ce qu'elle fait maintenant est un immense bluff, car elle sait que ses vaisseaux et ses armements, quelque nombreux qu'ils soient, sont de beaucoup inférieurs à ceux des Allemands.

Comme on le voit, les Allemands ont de la prétention.

JUIN

Dans cette vie où nous ne sommes
Que pour un temps silôt fini,
L'instinct des oiseaux et des hommes
Sera toujours de faire un nid;

Et d'un peu de paille ou d'argile
Tous veulent se construire, un jour,
Un humble toit, chaud et fragile,
Pour la famille et pour l'amour.

Par les yeux d'une fille d'Eve,
Mon cœur profondément touché
A fait aussi ce doux rêve
D'un bonheur étroit et caché.

Rempli de joie et de courage,
A fonder mon nid je songeais;
Mais un furieux vent d'orage
Vient d'emporter tous mes projets;

Et sur mon chemin solitaire
Je vois, triste et le front courbé,
Tous mes espoirs brisés à terre
Comme les œufs d'un nid tombé.

François COPPÉE

L'exposition Provinciale de Québec.

L'article suivant que nous extrayons de l'intéressante liste de prix de l'exposition Provinciale de Québec, intéressera sans doute le plus grand nombre de nos lecteurs.

L'aiguille du temps indique déjà que l'Exposition Provinciale de Québec a franchi la période de l'inexpérience pour entrer résolument dans celle où l'on commence à se rendre compte de sa vitalité, et à entrevoir tout le bien qui peut résulter d'une entreprise fermement établie; les succès passés inspirent l'avenir.

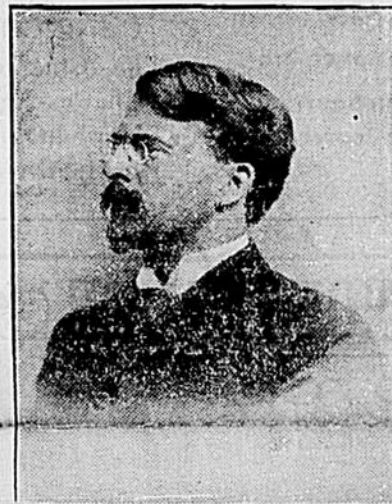
L'Exposition Provinciale de Québec a pour but de faire la province de Québec plus prospère, plus riche et plus grande, et c'est surtout dans le domaine de l'agriculture qu'elle entend porter ses efforts, puisqu'il est certain que l'agriculture est la base la plus solide de tout développement sérieux dans un pays.

Québec, capitale politique, est déjà et entend devenir d'avantage la capitale agricole de cette province. Toute autre ville peut se réclamer de tout autre titre, mais il est indiscutable que ces deux-là appartiennent à Québec. Ainsi, l'amour de l'agriculture s'est développé depuis quelques années, et l'une des causes de ce développement a été précisément l'encouragement qu'a donné à l'agriculture l'Exposition Provinciale de Québec.

Tous ceux qui ont participé de près ou de loin à l'Exposition Provinciale de Québec savent quels efforts les directeurs de l'Exposition ont déployés pour satisfaire les exposants, et quels généreux prix ils ont accordés à tous ceux qui ont eu la louable ambition d'exposer leurs produits.

L'Exposition Provinciale de 1915 marquera un effort encore plus énergique, plus complet et plus puissant en faveur de l'industrie agricole. Cet événement sera dans toute la force du mot l'inauguration d'une nouvelle croisade en faveur du retour à la terre, de la passion de la terre.

Dieu a mis un devoir dans chaque bonheur, un bonheur dans chaque devoir.—Louis Veillot.



L'honorable CYRILLE F. DELAGE, député du comté de Québec à la Législature, président de la Commission de l'Exposition Provinciale de Québec.

L'APPEL DU PRESIDENT

"L'utilité des expositions n'a pas besoin d'être démontrée. Elles sont devenues l'un des facteurs essentiels au progrès général d'un pays ou d'une région. Par les relations qu'elles créent et qu'elles entretiennent de même que par le rôle considérable qu'elles jouent dans l'échange des produits de toutes sortes, elles constituent pour les classes urbaines et rurales des foyers de vie intense où l'idéal de chacun se réchauffe, et où l'activité de tous puise une nouvelle ardeur.

"Pour les classes rurales, les grandes expositions agricoles offrent des avantages exceptionnels, en leur faisant connaître et apprécier les nouvelles méthodes perfectionnées des diverses cultures, en leur faisant constater les progrès réalisés dans la confection des machines dont ils se servent pour cultiver le sol, et, surtout, en créant, chez les plus progressifs, par de nombreux prix en argent et autres, une émulation efficace et durable.

"A ce point de vue, l'Exposition Provinciale de Québec n'a rien à envier aux autres expositions du Canada. Non seulement elle n'a rien à leur envier, mais elle se place parmi les quatre ou cinq plus grandes expositions du pays. Le gouvernement provincial s'est plu jusqu'ici à l'encourager de ses faveurs, reconnaissant par là même son importance et son utilité.

"La prochaine exposition provinciale de Québec s'occupera plus que jamais d'agriculture. Elle prêchera et encouragera par tous les moyens le RETOUR A LA TERRE. La guerre et ses conséquences nous offrent une belle occasion de développer nos industries agricoles. Les Commissaires de l'Exposition Provinciale de Québec feront leur large part en vue d'accroître pareil mouvement dans notre province, et ils ont la ferme conviction que les cultivateurs s'associeront à eux, afin de faire produire à notre sol des moissons plus abondantes et plus riches, et de démontrer que sous ce rapport, la Province de Québec occupe une large et importante place."

CYRILLE F. DELAGE.

On annonce, de Montréal, que trois nouveaux bataillons canadiens français et un anglais sont encore recrutés, dans la province de Québec, pour service actif.

A méditer

La persécution décourage les races sans vigueur et les hommes sans conviction, comme la tempête abat les arbres sans racines mais elle provoque et ravive les courages des cœurs vaillants. A ceux qui veulent nous arracher ce qui nous appartient, nous devons répondre, avec une fierté toute française te une détermination toute britannique: "Ce que nous avons, nous le gardons!"

Nous ne reconnaissons à personne le droit d'arrêter les Canadiens français à la frontière de Québec, et de leur dire: "Hors de là vous n'êtes plus chez vous."

Nous sommes chez nous, au Canada, partout où le drapeau britannique porte dans ses plis glorieux nos droits sacrés avec la trace de notre sang. Debout, libres et fiers, auprès de cette étendard qui flotte triomphalement sur tous les océans, nous lui jurons, foi et fidélité, mais nous lui demandons en retour de protéger toujours nos libertés, et nous clamons à tous les échos du pays, la vieille devise normande: "Dieu et mon droit!"

Mgr Langevin.

(Au Congrès de la langue française à Québec en 1912.)

Les Grandes Fêtes

Drummondville, 1.—C'est hier que s'est ouvert la série des fêtes organisées à l'occasion du centenaire de Drummondville. Le programme, qui a été préparé avec soin, comprend des cérémonies religieuses, des processions, des discours par des orateurs éminents, des jeux et amusements divers, concerts, etc.

Vendredi matin, à 8.30 h. messe à l'église catholique, à l'occasion du 25ème anniversaire de la fondation de l'Union St-Joseph de Drummondville, avec sermon par sa Grandeur Mgr Brunault. A 10 h., convention des délégués de l'Union St-Joseph, au palais de Justice. A 11 h., exposition des souvenirs historiques et antiques. Dans l'après midi, courses de chevaux, en bicyclettes, jeux divers.

Le soir, à 8 h. concert: le ténor Paul Dufault, M. Wilfrid Pelletier, pianiste et M. Ernest Plamondon, violoniste, au programme.

Samedi 3 avant-midi, visite des institutions et concert par la chorale de Sherbrooke de Drummondville. Dans l'après-midi, courses au terrain Ferland, partie de base-ball. Le soir, à 8 h. concert par la chorale de Sherbrooke dans les salles du cercle St-Louis.

Nous donnons le programme pour aujourd'hui et demain.

Edmonton, Alberta, souffre de la plus désastreuse inondation dont la rivière Saskatchewan ait jamais éprouvée; des centaines d'habitations sont inondées, dans la partie basse, et de très nombreuses familles sans asile; le pont à bas niveau est fermé au trafic; on évalue les dommages à \$500,000.

La souffrance est un mot de passe entre les âmes. Avoir beaucoup souffert, c'est parler toutes les langues. De Beauregard.

FEDERATION des Societes Cooperatives Agricoles de SAINT-HYACINTHE

Conférenciers

Dans l'ordre des assemblées générales des coopératives, il est dit que pour compléter l'heure de la séance, il sera au besoin donné une conférence agricole par l'un des membres de la société.

Mais, me répliquera-t-on, avez vous oublié que la plupart des membres de nos coopératives sont des cultivateurs, presque jamais habitués à la parole en public?

C'est précisément parce que je sais que ce sont des cultivateurs, des hommes du métier, que je pense à les instituer tour à tour conférenciers sur l'agriculture dans un groupe de leurs semblables.

Il n'est pas nécessaire qu'ils soient orateurs, qu'ils en aient le ton, les mouvements, le style. Ce qu'on leur demande, c'est de jaser paisiblement de ce qu'ils connaissent sur un sujet donné.

Si un cultivateur a fait une expérience réussie ou non, qu'il en parle; s'il s'est adonné à une spécialité avec succès, qu'il en instruisse ses compagnons; s'il a lu un article qui lui plait, qu'il en cause tout bonnement.

On devra s'entendre d'avance avec lui.

A la suite de cette causerie, on pourra allumer un petit feu de discussion, afin de corriger ou de souligner certains points.

Petit Courrier

— Les coopérateurs de St-Théodore, jouissent de l'avantage d'une station avicole du gouvernement au milieu d'eux. C'est M. Isidore Jodoin, cultivateur intelligent et actif, qui en a le soin; il en fait un succès. Il y élève actuellement 300 poussins de races pures: Wyandottes blancs et Plymouth-Rocks barrés. Il est pourvu d'incubateurs, d'éleveuses artificielles et d'un vaste poulailler froid moderne.

Officiers de la Fédération Agricole de Saint-Hyacinthe et de ses filiales.

(suite)

SAINT-ANTOINE.—MM. Adélar Dupont, président; Olivier Archambault, vice-président; Calixte Collette, Jacques-Antoine Cartier et Eugène Chagnon; tous directeurs. M. le Chanoine Charles-Agapit Beaudry, aumônier; M. Joseph-Herménégilde Archambault, secrétaire-trésorier, et M. Alfred Désaulniers, N. P., auditeur.

AUX BEURRIERS

Vos parchemins imprimés vous coûtent meilleur marché à "LA TRIBUNE" qu'à n'importe quelle imprimerie. Les nombreuses expériences que nous avons faites nous ont convaincu de n'employer que l'encre de première qualité.

Parchemins imprimés en Noir ou en Bleu

500	\$1.75	5000	\$9.25
1000	\$2.25	10000	\$17.50

FAC SIMILE D'UN PARCHEMIN

Rapid River Creamery

Beurre de Choix



Choice Butter

H. ARCHAMBAULT, Prop.

FARNHAM, QUE.—PHONE 88

ENVELOPPES DE BEURRIERIES FOURNIES ET IMPRIMEES

500	\$1.50	5000	\$8.75
1,000	\$2.25	10000	\$15.00

A L'IMPRIMERIE DE

'LA TRIBUNE'

TEL. BELL 61

B. DE P. 572

114 St-Antoine,

ST-HYACINTHE,

PLACE DU MARCHE.



NOUVEAUTE

PHOTOGRAPHIE
TIMBRE = POSTE
FAITE DE VOTRE PROPRE PHOTOGRAPHIE

La Dernière Découverte

Vraie Photographie Timbre-poste copiée sur toute grandeur de photographie ou de n'importe quelle partie d'un groupe,

Ce Qu'elles Sont

De vraies photographies de vous ou de vos amis, exactement de la grandeur d'un timbre-poste.

Pour Quel Usage

Coller sur lettre de Noël, Pâques, Anniversaire de Naissance, Cartes de Mariage, ou pour mettre sur le cadeau du donateur.

Comment vous les procurer

Remplissez le talon de commande tel qu'indiqué et envoyez-nous votre photographie et le montant d'argent.

Nous faisons et expédions des timbres (poste payée) immédiatement sur réception de votre commande.

RAPPELEZ-VOUS que nous vous retourneront votre photographie absolument intacte.

Nous sommes certains de donner entière satisfaction à toutes les commandes. Notre ouvrage est de première classe et fait d'après les méthodes les plus nouvelles.

Tous les timbres sont gommés et perforés, prêts à être employés sur réception.

PRIX

20 Timbres	.50c
40 "	.75c
100 "	\$1.00

Envoyez votre commande aujourd'hui

.....1915

J. Armand Guillerie,
"La Tribune"

ST-HYACINTHE, QUE.

Monsieur,

Veillez s. v. p. m'envoyer au plutôt possible Photo-timbres et vous trouverez ci-inclus \$ en paiement ainsi que ma photographie.

Bien à vous,

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
CITÉ DE ST-HYACINTHE
AVIS

Le rôle d'évaluation des propriétés immobilières de la Cité de St-Hyacinthe a été préparé suivant la loi et il a été déposé ce jour, au bureau du greffier. Ce rôle d'évaluation peut donner à cet effet, au greffier, un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte. Les susdites plaintes seront prises en considération par le conseil municipal, à sa séance générale du vingt-huit juillet mil neuf cent quinze. St-Hyacinthe, le vingt-six juin mil neuf cent quinze.

A. MESSIER
Greffier de la cité de St-Hyacinthe

— La cause de la Cité de St-Hyacinthe, vs Docteur J. A. Viger, pharmacien, a été retirée à la dernière séance, du conseil, sur recommandation de la Chambre de Commerce, qui avait passé une résolution à la suggestion du Dr Viger, qui demandait d'amender le règlement 169 concernant l'ouverture des pharmacies tous les soirs de la semaine. Les raisons données par le docteur Viger étaient tellement claires et pleines de bon sens que toutes les personnes présentes à l'assemblée de la Chambre de Commerce votèrent en sa faveur. La ville retira son action, à condition que les frais fussent payés par le défendeur, et comme ces frais ne représentaient qu'une somme insignifiante, le témoin qui aurait pu les réclamer refuse de le faire pour ne pas être considéré comme faisant partie de la faction qui était l'instigatrice de la poursuite.

— Le kiosque des charretiers est complété et le téléphone est installé. Le Téléphone est le No 421. Ci-après la liste des charretiers. M. M. Adélar Arpin, remplaçant M. Phidime Surprenant; Lussier et Frères, J. Lussier, C. Lussier, E. Laliberté, F. Ledoux, A. Côté, A. Dutilly, R. Dufresne.

— Les parties de base-ball jouées dimanche dernier, entre les clubs Granby et Farnham, St-Damase et St-Jean, ont donné le résultat suivant:

Score:
Granby, 7; Farnham, 3.
St-Damase, 10; St-Jean, 9.

La Poudre à Laver GOLD DUST Nettoie Tout



Lorsque vous faites le ménage de la maison, si vous voulez que tout reluisse, comme un plancher fraîchement ciré, employez la poudre à laver

GOLD DUST

Elle nettoie plus à fond que le savon ou n'importe quelle autre poudre à laver—elle est beaucoup plus économique.

La cuisine, la buanderie, le bain et la salle à manger, les escaliers, les fenêtres, les portes et les planchers, les pots et les chaudrons, les lampes et leurs verres, requièrent son lustre brillant. "Confiez votre ouvrage aux Jumeaux Gold Dust" et vous n'aurez pas à vous tracasser du fardeau du ménage.

EMPLOIS VARIÉS DE LA GOLD DUST. Lavage du linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettoyage des boiseries, des prélatris, de l'argenterie et des objets en fer-blanc, polissage du cuivre, nettoyage du bain, des tuyaux, etc., adoucissement de l'eau et préparation du plus beau savon mou. Préparée par THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal—fabricants du "SAVON FAIRY."

CHS. G. RACICOT, MARCHAND.

Toujours en magasin Farine Royal Household, White Clover, farine forte Glenora et Polar Star.

Moulée d'orge
Moulée de blé-d'Inde
Farine de blé
POUR ENGRAIS

Blé, Orge, Sarasin,
Blé-d'Inde cassé
POUR VOLAILLES

UNE VISITE ET DES ACHATS
Vous convaincront de la qualité et des prix qui défient toute concurrence

MAGASIN
Angle des rues St-Antoine et Mondor
St-Hyacinthe

Tribune Feminine

A. G.

PRÉAMBULE

A partir d'aujourd'hui à toutes les semaines nous aurons dans ces 2 colonnes, toutes sortes de recettes, conseils et articles concernant la ménagère.

Nous espérons que les dames ne manqueront pas de lire ce qui est dans leur intérêt.

Plus tard nous aurons peut être une page entière.

A. G.

Conseils utiles aux ménagères

POUR CONSERVER DES CERISES

Prenez des cerises, et enlevez la queue; veillez à ce que les fruits soient très sains, puis mettez dans des bouteilles ordinaires propres et sèches; ajoutez dans chaque bouteille 100 grammes de sucre en poudre; fermez hermétiquement d'un bouchon ficelé fortement, mettez les bouteilles couvertes d'eau sur le feu dans une bassine et laissez bouillir 20 minutes. Retirez du feu, laissez refroidir dans l'eau et cachez chaque bouteille de cire. Les fruits ainsi cuits se gardent un an.

COMMENT UTILISER L'EAU DANS LAQUELLE ON A FAIT BLANCHIR LES LÉGUMES

C'est à tort que beaucoup de cuisinières de maîtresses de maisons jettent l'eau ayant servi à blanchir les légumes, carottes, petits pois, choux, haricots blancs, etc. Cette eau peut servir à faire d'excellents potages. On les préparera rapidement en servant des purées de légumes ou de julienne. Le potage ainsi préparé a un goût de légume très frais et très agréable.

POUR ENLEVER LES TACHES DE TRANSPIRATION.

Si les taches sont d'origine récente, on les fera disparaître en les traitant avec de l'ammoniaque étendue d'eau; si leur origine est ancienne, on les enlève avec de l'huile oxolique faible et on les rince ensuite fortement.

Recettes culinaires

JAMBON CHAUD A L'ITALIENNE

Avant de faire cuire le jambon, il faut prendre la précaution de le laisser dessaler au moins 24 heures, en le mettant dans une grande terrine d'eau, entouré d'un linge bien attaché. Mettez-le ensuite à cuire dans un court bouillon, composé de bon vin blanc parfumé de laurier, thym, ail, huit oignons, giroflas, persil et achevez de remplir la marmite avec de l'eau, de manière que le jambon baigne bien. On reconnaît qu'il est cuit lorsqu'on peut facilement y enfoncer une fourchette. A ce degré de maturité, il est cuit et vous pouvez l'ôter de la marmite et le laisser à demi refroidir. Dessolez-le de l'os du milieu, mais conservez le manche qui paraît le morceau. Otez la couenne d dessus en rond; mais laissez les côtés et remettez-le au four pour le réchauffer. Servez ensuite lorsqu'il est bien chaud sur un fond de macaroni à l'italienne.

Le macaroni à l'italienne se prépare soit au bouillon, soit à l'eau salée. Lorsqu'il est cuit et bien renflé sans cependant tomber en pâte, on le passe et on le jette bouillant sur un plat contenant de petits morceaux de beurre, du gruyère râpé. On remue et on prépare le lit sur lequel le jambon va être étendu.

Hygiène et Santé

LE PERCIL COMME HÉMOSTATIQUE

On n'a pas toujours sous la main le médicament propre à enrayer un écoulement sanguin. Dans ce cas on pourra avoir recours à une simple cataplasme de persil. Cette plante que l'on trouve partout et en tout moment est en effet douée de propriétés hémostatiques remarquables. Pour l'emploi, il suffit de l'écraser à l'aide d'un marteau ou même d'une pierre très propre, et d'en appliquer quelques compresses sur le siège de l'hémorrhagie.

SOIN DES PIEDS

Un fois par semaine, après un lavage minutieux à l'eau chaude et au savon de Marseilles, essuyer les pieds, et les tremper pendant 10 minutes dans une solution de 20 grammes de formol pour 1 litre d'eau. Laissez sécher à l'air libre sans essuyer. Impregnez l'intérieur des chaussures de la même solution. Cela désodorise complètement la sueur sans la supprimer, ce qui est parfois dangereux.

EMBROUILLER POUR FRICTIONNER LES JAMBES DES CYCLISTES.

Essence de térébenthine, 30 parties; jaune d'œuf, 1 partie mélangée et ajoutez peu à peu; eau de rose, 50 parties; essence de citron; 2 parties, acide acétique; 5 parties. Mélangez vivement avant l'emploi.

LA MENTHE PARFUMÉE

Si vous avez une maison de campagne que vous n'habitez que quelque mois de l'année, il faut avant de partir, avoir soin de laisser dans l'appartement une odeur saine qui chasse l'odeur de renfermé que contractent les maisons de compagnes fermées pendant les longs mois d'hiver. Cueillez dans les champs des paquets de menthe sauvage, faites-les sécher au grenier et au moment de partir et de fermer la maison, étendez en de véritables lits sur les planchers. L'odeur est saine durable et agréable.

LE LINGE SALE

On ne fait pas assez attention, dans les familles qui ont des malades, à la désinfection du linge. Cela est pourtant d'une extrême utilité, sans présenter de grandes difficultés.

Aussi jeter le linge, plus ou moins sommairement enveloppé dans le panier que la blanchisseuse emportera, ce n'est point agir d'une façon raisonnable, et c'est manquer au devoir "de solidarité" qui ordonne tout d'abord de le rendre inoffensif.

Il suffit, dans ce but, sans crainte de détériorer ce linge de le mouiller avec une solution faite de sulfate de cuivre (au vingtième). Il en résulte pour le linge une teinte bleutée, laquelle disparaîtra entièrement lors des grands lavages de la lessive. En attendant le microbe a été hors d'état de nuire.

La chlorure de chaux est également un bon agent de désinfection mais il sent assez fortement le chlore. Cela est tout à la fois, sa qualité fondamentale et son inconvénient.

20 MINUTES

Cela suffit:—Votre mal de tête aura disparu, vingt minutes après avoir pris une tablette ZUTOO. Une de ces petites tablettes, sûre et aussi inoffensive que le soda—guérit tout mal de tête en l'espace de vingt minutes. Mieux que cela encore, si vous avez le soin de prendre une tablette ZUTOO, dès que vous constatez que vous allez avoir mal à la tête, cela vous en préservera—le détruira en germe.

Vous n'aurez pas mal à la Tête.

"Order Of Cowboy Ranger's"

C'est là le nom d'une nouvelle société fraternelle qui vient d'être fondée aux Etats-Unis.

Il serait à souhaiter, écrit un confrère catholique américain, que ces nouveaux *cowboys* donnent la chasse à toutes les autres sociétés fraternelles animales qui ont n m: *Buffaloes, Elks, Bisons, Eagles* et autres en core.

Les Etats-Unis sont une véritable pépinière de sociétés dites fraternelles et de secours mutuel qui ne sont autre chose que des agences des Loges.

Ici, en pays catholique, nos sociétés ont des saints pour patron; là-bas, en plein centre du matérialisme, de l'athéisme et du matérialisme on ne trouve rien de mieux que de choisir pour cette fin des noms de bêtes.

C'est caractéristique.

On retourne donc sûrement à la bête comme au temps de l'ancienne idolâtrie.

Il n'en peut être autrement quand on ne connaît plus Dieu. C'est l'école neutre, impie, athée et sans Dieu qui conduit ainsi les Américains à cette espèce d'idolâtrie.

"La Vérité."

JEAN BO RGÉT.

POUR ÉLOIGNER LES ESCARGOTS ET LES LIMACES

Un bon procédé pour protéger les semis et les plantes contre les escargots et les limaces consiste à entourer les plantations d'une corde imprégnée de sulfate de cuivre lequel est un violent poison pour ces bêtes dévastatrices.

DES REMORDS BIEN TARDIFS.

Londres, 29. — Une dépêche de Copenhague au "Morning Post" dit ce qui suit :

"Les journaux allemands rapportent que l'empereur, lors d'une visite du champ de bataille s'est agenouillé devant un groupe considérable d'Allemands tombés et qu'il s'est mis à pleurer en disant : "je n'ai pas voulu cela."

CA ET LA

L'Exposition Provinciale de Québec est un temple.

Bienvenue aux cultivateurs progressifs heureux de se reconstruire, de comparer leurs méthodes de culture et les résultats obtenus.

Québec est la capitale politique de la Province.

Québec est aussi le centre d'une magnifique Province agricole.

L'Exposition Provinciale de Québec offre et paye de nombreux et généreux prix en argent, à tous les cultivateurs intelligents et progressifs.

Ne viendrez-vous pas exposer vos magnifiques produits à l'Exposition de Québec? Demandez la liste de nos récompenses en argent.

Québec, avec sa grande Exposition Provinciale, constitue le grand rendez-vous annuel des cultivateurs de toutes les régions de cette Province.

Ne songez-vous pas à vous rendre à l'Exposition Provinciale de Québec? Les taux seront réduits sur tous les chemins de fer et bateaux.

Évitez la foule. Songez dès maintenant à vous procurer vos billets d'entrée à l'Exposition; c'est de l'économie.

Les excès de la jeunesse se payent cher quand on devient vieux.



GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Horaires des Trains

ALLANT A L'EST

9.16 A. M.—Tous les jours pour Saint-Liboire, Acton-Vale, Richmond, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston & Portland. Excepté le dimanche pour Victoriaville, Lévis et Québec.

5.38 P. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour Acton-Vale, Richmond, Victoriaville, Lyster, Sherbrooke, Island Pond.

9.35 P. M.—Tous les jours pour Acton-Vale, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland.

6.40 P. M.—Venant de Montréal et gares intermédiaires, tous les jours. Excepté le dimanche.

1.20 P. M.—Venant de Montréal et gares intermédiaires, tous les jours.

ALLANT A L'OUEST

5.56 A. M.—Tous les jours pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

7.30 A. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

10.34 A. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

2.30 P. M.—Allant à Montréal et gares intermédiaires, tous les jours. Excepté le samedi et le dimanche.

5.00 P. M.— Samedi seulement allant à Montréal et gares intermédiaires.

5.29 P. M.—Tous les jours pour Ste-Madeleine, St Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

8.00 P. M.—Allant à Montréal et gares intermédiaires, dimanche seulement.

Pour toutes informations s'adresser à F. C. Bouvette, AGENT.

Chemin de fer Intercolonial

Par la voie du chemin de fer de l'Intercolonial

La voie du chemin de fer Intercolonial est la plus courte par Québec aux endroits du bas St-Laurent et des Provinces Maritimes.

L'Express Maritime No 34 laisse St-Hyacinthe, tous les jours à 10.05 hrs a. m., pour Cambelton, N. B., et pour les points plus à l'Est.

Express Maritime No 33 laisse à 5.18 pour Montréal, Ottawa, Winnipeg, et les points de la nouvelle Angleterre.

Pour informations et billets, s'adresser à

E. PICARD,
35 Rue Laframboise.
Agent des billets de l'Intercolonial, St-Hyacinthe

Les wagons-lits de Touristes

Quittent Montréal pour Chicago, les lundis, mercredis et vendredis à 10.30 hrs p. m. Lits disponibles pour les passagers qui détiennent des billets de première ou de seconde classe, sur paiement d'un prix nominal. Raccordement avec des trains qui ont des wagons du même genre à Chicago.

pour les billets et autres renseignements s'adresser à

F. C. BOUVETTE,
Chef de gare, St-Hyacinthe.

SHILOH

Prenez promptement les toiles, guilts, couvertures, etc. à la mode et les bonnets.

Résumé des règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute action de nombre pair des terrains de la puissance du Manitoba, Saskatchewan et Alberta, acceptés les 10 et 20, non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur une section d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'entrée pourra être faite personnellement au bureau local des terrains, dans le district où le terrain se trouve situé.

Le colon devra remplir les conditions s'y rapportant aux homesteads de l'une des matières suivantes :

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours du terme de trois ans.

(2) Si le père du colon—ou la mère quand le père est décédé—réside dans le voisinage du terrain pour lequel il s'est inscrit, les conditions imposées quant à la résidence pourront être remplies par le fait qu'il demeure avec son père ou sa mère.

(3) Si le colon a feu et lieu sur sa ferme qu'il possède, dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte quant à la résidence, pourront être remplies par le fait de résider sur le dit terrain.

Avant de demander des lettres patentes le colon doit donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

W. W. COX,

Guide Commercial

DE

St-Hyacinthe

ASSURANCE

Ed Duckett.....161 Girouard
Boisseau & Boisseau.....16 St-Denis
René Morin.....169 Girouard
Albert Jodoin.....68 Ste-Anne
Ls Brousseau.....21 St-Denis
St-Germain, Hamel, & Racine
173 1/2 Boulevard Girouard
H. Raymond, 258 Girouard, Tel. Bell. 259

BANQUES

La Banque de Montréal.....194 Cascades
La Banque Nationale.....145 Cascades
La Banque East-Townships.....169 Girouard
La Banque d'Hochelega.....173 Girouard

BIJOUTIER

E. Lamarche.....351 Cascades
BOIS DE CONSTRUCTION
L. P. Morin & Fils, S.-Antoine et S.-Joseph
Paquet et Godbout.....21 William
CHAPELLIERS, MANCHONNIERS

J. E. Lavoix.....179 Cascades
M. O. David & Cie.....90-94 St-Simon

CHAUSSURES

Armand Brousseau.....63 St-François
B. Bélanger.....136 Cascades
T. St-Jean.....57 St-François

ÉPICERIES, VINS ET LIQUEURS
Henri Cadorette.....54 St-Paul
J. Ledue.....80 Concorde
H. Bélisle.....36 Héloïse
L. A. Breton.....155 Cascades
Jos. Marchessault, Marchand St-Joseph.

FONDERIES

Dussault & Lamoureux.....2-4 St-Hyacinthe
FERRONNERIES, PEINTURES
E. Boucher.....116 St-Antoine
GRAINS ET FARINES

Ghs. G. Racicot.....St-Antoine et Mondou
HARDES FAITES, MERCERIE
M. O. David & Cie.....84 St-Simon
Bissonnet & Brodeur.....169 Cascades
P. Olesker.....177 Cascades

JOUETS, ARTICLES DE FANTAISIE
U. Fournier.....109 Cascades

LIBRAIRIES

E. H. Richer & Fils.....167 Cascades
MEUBLES
J. Sicotte.....37 Mondou
F. Nolin.....86 Mondou
Eug. L. Desautels.....224 Cascades

MARCHANDISES SÈCHES

J.-B. Brousseau & Fils.....67 St-François
N. G. Ledue.....147-149 Cascades
G. L. Proulx.....211 Cascades
Trahan & McNulty.....210 Cascades
J. A. Decelles, Grocerie, Marchandises sèches, et Chaussures, 284 rue Héloïse

MARCHANDS-TAILLEURS

J. E. Gosselin.....183 Cascades
M. O. David & Cie.....90-94 St-Simon
Bissonnet & Brodeur.....169 Cascades
P. Olesker.....177 Cascades
Honoré Boulay.....64 Rue Ste-Anne
Armand Brousseau.....63 St-François

MÉCANICIEN

Joseph Dansereau.....48 Héloïse
PEINTRES-DECORATEURS
E. L. Désautels.....226 Cascades
Alphonse Seguin.....147 Concorde

PHARMACIES

Dr. Viger.....195 Cascade
J. H. E. Brodeur.....165 Cascades

PLOMBIS

A. Blondin & Cie.....115 Cascades
J. Ledue & Fils.....68 St-Simon
H. Lorange.....248 Cascades

VAISSELLE ET VERRERIE

L. A. Breton.....155 Cascades
FOIN & VOLAILLES DE RACES ETC
A. S. Comeau.....4 St-Denis

PHOTOGRAPHE

J. C. H. Gingras, (succ. Nap. Beuregard)
191 Cascades
BOUCHER
Frank Langevin, 25 Rue de La Bruère



LA POUDRE DE TALC "MAYFLOWER"

Le parfum distinctif qui se dégage de la Poudre de Talc "Mayflower" est tout à fait nouveau, et d'un charme et d'une délicatesse tels qu'il plaît tout de suite à toutes les femmes distinguées. Elle est antiseptique — de composition extrêmement fine, et l'article par excellence pour le bébé. Toutes les préparations "NYAL" forment une classe à part. La Crème pour la figure et les articles de toilette "Nyal" sont presque indispensables pour le teint. Adressez-vous aux pharmacies qui vendent les préparations "Nyal" pour obtenir une copie gratuite de notre brochure intitulée "Votre Teint", contenant les directions pour le massage suivant les méthodes appropriées.



Magasin de Qualité Nyal

J. A. VIGER, Pharmacien, 197 rue Cascades, St-Hyacinthe, Qué.

LA FREQUENTATION

La famille chrétienne se prépare par la fréquentation. Avant de se lier l'un à l'autre pour la vie, les futurs époux doivent se connaître, développer sous le regard de Dieu les inclinations qui les portent l'un vers l'autre, s'habituer à mêler leurs pensées et leurs espérances, faire une sorte d'apprentissage de la vie commune, de l'existence à deux.

Il est clair que la fréquentation vraiment sage et chrétienne est le plus sûr moyen de préparer le bonheur domestique. D'autre part, nous n'hésitons pas à

affirmer que l'habitude de boire des liqueurs enivrantes constitue un des plus redoutables obstacles à la bonne fréquentation, et ferme en quelque sorte l'avenue par où vient le bonheur du foyer chrétien.

Pour que la fréquentation soit bonne, il faut qu'elle ait comme point de départ un choix sage, qu'elle soit bénie de Dieu et contrôlée par les parents, qu'elle ne dure pas trop longtemps, afin, qu'elle respecte les lois de la modeste chrétienne. Nous voulons indiquer brièvement ici pourquoi l'intempérance rend généralement impossible une telle fréquentation.

Pour choisir il faut voir clair, être capable de distinguer, d'apprécier, de juger. Quand il s'agit, pour le jeune homme, de choisir la campagne de sa vie, chacun sait combien sont nombreuses les chances d'erreur, et combien aussi est épais le bandeau que l'amour met sur les yeux! Comment veut-on que l'alcoolique puisse faire un choix judicieux?

Ajoutons que les jeunes filles sages et honnêtes ne sont pas pressées de donner leur main à de malheureux alcoolisés. De plus en plus, à mesure que les s'ouvrent sur les méfaits de l'alcool, le vide se fait autour du jeune homme qui n'a pas le courage d'être sobre, la jeune fille un peu clauvoyante se détourne de lui, et ne veut pas que ses rêves de bonheur aillent sombrer dans l'abîme d'où montent aujourd'hui tant de plaintes déchirantes. L'intempérant a donc de moins en moins la liberté du choix et court de plus en plus le risque de mal choisir et de fonder un foyer misérable.

Tel. 102 YVON & GENDRON, AVOCATS

159 Rue Girouard, St-Hyacinthe BUREAU A MONTREAL
Chambre 15, Edifice La Sauvegarde, 92 Rue Notre-Dame, Est

L. N. TRUDEAU DENTISTE
1293 A Rue St-Denis, MONTREAL

REPRESENTANT DEMANDE

NOUS SOMMES INCORPORES POUR UN MILLION DE DOLLARS
Nous avons une proposition toute exceptionnelle à faire à la personne ayant les qualités requise pour nous représenter dans sa localité. Nous pouvons démontrer à cette personne le moyen de se faire \$500 en argent, et de s'assurer un revenu possible de près de \$500 par année, et tout cela en retour d'un mois de travail seulement. Notre proposition est très sérieuse, et mérite toute votre considération. Si vous avez de bonnes relations parmi les gens qui ont de l'argent, vous pouvez nous représenter avec succès, et vous assurer un joli revenu annuel en plus de la somme de \$500 que nous vous paierons comptant. Ne manquez pas votre chance

Ecrivez aujourd'hui à "GERANT,"
105-106 Edifice Mappin & Webb, Montréal

L'ODIEUX MARCHÉ DU MANITOBA.

Winnipeg, 22. — Il existe de bonnes raisons pour croire que le gouvernement annoncera bientôt qu'il a décidé, par arrêté ministériel, d'accroître les pouvoirs de la présente commission royale, afin de lui permette d'inclure dans son enquête les accusations portées hier par M. Fullerton, C. R., et tendant à établir qu'il y a eu des négociations immorales entre les membres de l'ancien gouvernement et ceux du gouvernement actuel.

Quand elle est belle, une femme est toujours assez parée.

LA TRIBUNE

HEBDOMADAIRE
PUBLIE A ST-HYACINTHE P. Q.
ABONNEMENTS :
CANADA (PAR AN) \$1.00
ETATS-UNIS (PAR AN) \$1.50
DANS LA VILLE (PAR AN) \$1.50

ANNONCES :
Ann. officielle (la ligne).....15 et 20 ct.
" ordinaire (la ligne).....10 et 15 ct
Annonces à long terme à prix modéré.

DENIS & FRENETTE, Propriétaires.

J. C. H. Gingras
Artiste-Photographe
(Successeur de P. N. Beauregard)

Portrait au Crayon,
Bromure,
Pastelle, Etc. Etc.

Prix Modérés.
SATISFACTION GARANTIE.
Une Visite est Respectueusement Sollicitée
191, Cascades Tel. Bell, 206
ST-HYACINTHE, P. Q.

"FORCE"

TOASTED WHEAT FLAKES

Voici un déjeuner qu'aucun chef cuisinier ne saurait surpasser

Et pourtant, il est à la portée de tous. Vous pouvez l'avoir demain. De succulentes fraises mûres, du sucre, de la crème et cest délicieux flocons de blé entier croustillants et ondulés appelés "FORCE."

Il y a quelque chose dans la saveur de "FORCE," que ce soit le malt d'orge avec lequel elle est cuite ou non, qui fait de "FORCE" avec des fraises un déjeuner absolument inoubliable. Voyez si nous avons raison.

Made by The H-O Company, Hamilton,
and Sold by good Grocers everywhere



M. Frs. Ledoux, Charretier populaire, avec son agrès double, l'un des plus modernes.

ANTONIO DUTILLY
MAITRE-CHARRETIER

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR DIPLOMÉ.



24 RUE LAFRAMBOISE
ST-HYACINTHE

Voitures de toutes sortes pour Mariages, Baptêmes, Sépultures, Etc.
Corbillards pour adultes et pour enfants. — Voiture Ambulance.

Prix Spéciaux pour Mariages et Baptêmes

Toujours en mains tout ce qui est requis pour l'installation de chambres mortuaires. Assortiment complet de Cercueils Ornementés.

"Rough on Rats" Chasse les rats, les souris, etc. Ils ne meurent pas dans la maison; 15c et 25c dans les pharmacies et es magasins de campagne
6ms 1-3-5.

NOTES LOCALES

— M. et Mde L. N. Picotte, Hôtelier, ainsi que leur fils sont partis en voyage à Montréal.

— Mde S. Côté, est de retour d'un voyage à Montréal.

— M. le shérif Cormier était en voyage à Montréal jeudi dernier.

— M. Camille Miller, de Springfield, est en visite chez son père M. Charles Miller, de St Joseph.

— M. A. Tétrault accompagné de sa fille Mlle Angéline, part pour un mois en visite de parents et d'amis, à Corcord, Manchester, etc. E.-U.

— Mme Arthur S. Comeau, et ses trois fillettes, Marie-Paul, Françoise et Suzanne sont en visite chez leur grand-papa, M. Victor Dessert, de St-Guillaume.

— Mlle Diane Dessert, de St-Guillaume, est en visite chez son parent M. Arthur S. Comeau, à Villa Maska.

— M. F. X. Tétrault, employé au bureau de poste, a appris la mort de son frère, M. Jacques Tétrault, âgé de 71 ans, après quelques jours de maladie. Il demeurait à Southbridge depuis plusieurs années.

— M. l'échevin Emile Solis, libraire, est en visite chez des parents à Valleyfield.

— Nous apprenons avec plaisir que Monsieur Elphège Jacques, étudiant en médecine de cette ville, vient d'être nommé interne à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

— "La Fanfare Philharmonique" de cette ville, est allée prêter son concours aux fêtes Grandioses du centenaire de Drummondville.

— Jeudi, à l'occasion de la fête de La Puissance les hôtels étaient fermés.

— Durant les mois de Juillet et Aout, les facteurs ne distribueront pas la malle, le samedi après midi, à domicile.

— L'élection des commissaires d'école de la paroisse de Notre-Dame, aura lieu lundi prochain, 5 juillet. Les candidats sur les rangs sont MM. Pouliot, Décelles, Chagnon et Guertin.

— Le premier juillet était l'ouverture du mois du Précieux Sang, au Précieux-Sang.

Les âmes pieuses qui aiment à passer des instants dans le silence, le recueillement et la prière, pourront facilement suivre les exercices du soir et joindre leurs prières et adorations à celles de ces âmes saintes qui, jour et nuit, implorent miséricorde et pardon pour les pêcheurs.



JEUNES GENS

Ne manquez pas de lire le Coin des Gens en page 7.

— Les Anciens et nouveaux membres du Club Gill & Bill sont priés de se réunir vendredi le 2 juillet à leur chalet, chez M. Ed. chausse; à la Providence pour organiser une fête d'amis. Tous se feront un devoir de se rendre.

— Le pèlerinage de St Hyacinthe à St-Anne de Beupré, aura lieu les 3 et 4 juillet.

Le départ de la gare sera à 9 hrs P. M. samedi soir.

Billets en vente à l'évêché et chez les RR. PP. Dominicains,

Adultes \$3.05
Enfants 1.55

Le retour se fera dimanche soir.

— Plusieurs élèves qui ont suivi les études au couvent Lorette cette année, sont à se préparer pour passer leurs examens pour diplômes élémentaires, modèles et académiques. Les examens se termineront vendredi soir.

— L'élection de M. Wilfrid Campbell a été joyeusement célébrée le soir de son triomphe, lundi dernier.

Une foule de 2,000 personnes, se rendit au comité central de M. Campbell, rue Héloïse, pour saluer et acclamer le nouvel élu et applaudir à son succès.

On forma une procession, composée d'une longue suite d'autos, occupés par les échevins Campbell, Amyot, Solis et St Germain, et d'autres citoyens appartenant aux classes industrielle, financière, commerciale et ouvrière. Le nouvel élu fait partie de cette dernière.

La nombreuse escorte était précédée de la "Bande Philharmonique", qui fit retentir les airs des gais et joyeux refrains de son répertoire, agrémentés d'enthousiastes vivats poussés par la foule sur le parcours de cette marche triomphale.

Des discours ont été prononcés par les échevins sus-mentionnés, Ernest Guimont, Ecr, avocat, Feller, rédacteur au Courrier et Alphonse Gervais.

MESDAMES.

— Ne manquez pas de lire la Tribune Féminine en page 3.

— Les courses qui ont eu lieu la semaine dernière, les 23 et 24 courant, sous les auspices du Club des Amateurs de Courses de St Hyacinthe, au Parc Laframboise, ont été des plus intéressantes et très appréciées par le public sportif qui y a assisté. Les organisateurs peuvent être fiers

du beau succès qu'ils ont obtenu. L'assistance n'avait que des félicitations à adresser à ceux qui se sont dévoués à la réussite des deux jours de courses qui se sont succédés dans la plus franche gaieté. On espère y retourner encore bientôt.

— Les comités suivants ont été formés hier soir au Conseil de Ville :

Echevin Ls Blanchard, Prés. de l'éclairage ;

Emile Solis, Prés. de l'aqueduc, remplaçant M. Messier.

Eug. Girard, Prés. du marché.

T. A. St Germain, Hygiène.

Wilfrid Campbell, Prés. des Parcs.

T. A. St Germain, remplace M. Messier dans le comité des Chemins ;

W. Campbell, remplace M. Messier dans les autres comités.

— Un joyeux pique nique a été organisé dimanche dernier, par un groupe joyeux de nos jeunes gens, au Chalet des vieux garçons. L'organisation était entre les mains de MM. Ulric Auger et Gaston Miller qui se sont acquittés de cette tâche à la satisfaction de tous. Chacun fit honneur au menu bien apprêté. Il y eut du chant, de la musique et de la déclamation.

Des discours vibrants ont été prononcés par MM. Victor Charrier et Osias Perron.

— Pour un bon charretier appelez, tel no 87.

CHASSE ET PECHE

— Les histoires concernant la pêche et la chasse pour le mois de juillet sont très nombreuses.

Salt Water Fishing près de Victoria. The Hunt of l'Anglais, qui tend à la narration de l'habitant canadien français, The Home of Jasper, the Yellowhead, Tre trail Makers of the Québéco. The greatest of Big Game Fishing, sont un rapport saisissant du port Medway, N.S. Ce "Made in Canada" pour les revues du port canadien, offre autant d'intérêt à celui-ci qu'au sport américain qui vient au Canada pour pêcher ou chasser. W. J. Taylor Limitée publie cette revue à Woodstock, Ont.

RESOLUTION DE CONDOLEANCES.

A une réunion du Chœur de chant paroissial tenue mardi le 29 juin dernier, la résolution de condoléances suivante a été unanimement adoptée.

Il est proposé par M. Félix Raymond, secondé par A. C. Crépeau, que le chœur de chant a appris avec peine la mort de Mlle Alexandrina Caouette, sœur de M. Caouette membre du chœur, section des enfants ; que la famille Caouette soit priée d'accepter les condoléances de ce chœur et qu'une copie de résolution soit envoyée à la famille ainsi qu'aux journaux locaux.

Vsaage Rempli de Taches de Rousseur

Le soleil et le vent causent des taches disgracieuses. Comment les faire disparaître facilement

Pour vous, Mademoiselle, dont le visage est tout rempli de taches de rousseur voici une chance d'essayer un remède qu'un marchand recommandable garantit ne pas devoir vous coûter un sou à moins qu'il n'enraye vos taches de rousseur, et s'il vous donne un teint clair, la dépense n'est qu'une bagatelle.

Procurez-vous simplement une once d'othine double force—heze tout pharmacien, et quelques applications vous démontreront combien il est facile de vous débarrasser chez vous des disgracieuses taches de rousseur et d'avoir un beau teint. Il est rare qu'il faille plus d'une once pour les pires cas.

Insistez auprès de votre pharmacien pour qu'il vous donne othine double force, attendu que c'est la prescription vendue avec la garantie de remise d'argent si elle ne peut enrayer les taches de rousseur.

Il y a des choses qu'on fait mieux de ne jamais dire à qui que ce soit.

Dans les cercles politiques italiens, on prétend savoir que l'Allemagne s'efforce d'engager l'Autriche à apaiser la Roumanie et à prévenir son intervention, en lui faisant les concessions territoriales qu'elle réclame, du côté de la Transylvanie.

Plusieurs s'accorderont à admettre qu'ils ont plus perdu d'argent par l'entremise d'amis qu'ils n'en ont jamais fait dans leurs transactions avec eux.

— La Salle du Bijou n'était pas assez grande dimanche soir il y a 8 jours, pour pouvoir loger tous ceux qui voulaient entendre discuter les questions municipales. M. Alph. Gervais, le seul orateur qui a adressé la parole, pendant près de deux heures, il a parlé des dépenses folles que l'on est à faire, des salaires inutiles que l'on paie à des "foreman" sans expérience ; dont le nombre se multiplie ; il en a compté jusqu'à neuf pour surveiller des petits bouts de travaux. Il a dit aussi que ce n'était pas le temps pour se lancer dans de semblables travaux, que la crise monétaire qui sévit fait ailleurs suspendre tout travaux. Il mentionne aussi l'achat de concasseurs au montant de \$6000. qui fonctionnent plus ou moins bien ; la quantité exagérée de pierre, qu'il ne pourront employer d'ici à deux ans, les travaux d'égoûts mal exécutés et la charte, qui ayant coûté \$2000., est restée défectueuse sur bien des points.

LE GARAGE ST-HYACINTHE

Réparations de toutes sortes
277 1/2 Cascades.

TELEPHONE BELL 172

J. JULES GINGRAS

ENTREPRENEUR, PEINTRE ET TAPISSIER

Tout ouvrage qui m'est confié est exécuté avec soin et promptitude.

74 CASCADES, ST-HYACINTHE, QUÉ.

Tel. Bell 13

A. Gélinas

Marchand de glace

Glace au morceau, à la saison ou à l'année.

307 RUE GIROUARD ST-HYACINTHE

HECTOR LORANGE

Entrepreneur-Plombier

Appareils de Chauffage, à l'Eau Chaude et à la Vapeur.

Tuyaux en Grès, Ciment, Briques et eu, Courroies, Poulies en Bois, Etc

248, Rue Cascades, ST-HYACINTHE, Q. J. S. Telephone Bell, 235.

A Louer.

L'Union Saint-Joseph de St-Hyacinthe a fait l'acquisition de vingt-cinq voûtes de sûreté qu'elle louera, à des prix modérés, aux personnes qui pourraient avoir des papiers précieux, des bijoux de valeur, et des argents à mettre à l'abri des voleurs et de l'incendie. Ceux qui désirent louer quel'qu'une de ces voûtes pourront s'adresser à M. J. A. Casavant, le secrétaire trésorier de la société, durant les heures de bureau, à la Bâtisse de l'Union St-Joseph de St-Hyacinthe.

BULLETIN DES FRUITS

M de la ménagère voyez votre épiciers pour vos belles cerises blanches Oxheart qui arrivent tous les jours. Les cerises rouges, aères pour les tartes et pour les conserves sont prêtes. Les raisins rouges seront prêts la semaine prochaine. Ce sont tous des fruits de la Péninsule Niagara. Voyez votre épiciers aujourd'hui.

TERRE A VENDRE

Situé à St Simon, comté Bagot. Bonnes, batiées, terrain propre à toute culture. Conditions faciles. Elle est en vente, pour cause de maladie du propriétaire. Pour plus amples informations s'adresser à la Tribune ou à

Simon Grenon Rang Charlotte Clairveaux 18-5-4fs.

A VENDRE.—Une machine

à carte de 2 cylindres de 48 pouces de large, à vendre, en bonne condition.

S'adresser à ROLLAND FRERE, 907 Henri Julien, Montréal. j. a. c.

Dr. J. E. A. Collette

MEDECIN CHIRURGIEN

Bureaux : COIN STE-ANNE & GIROUARD 185 Rue Girouard, St-Hyacinthe, Qué.

Tel. Bell 201.

Jos. Surprenant

M. à la construction de bois de construction coin Girouard et Ste. Marie St-Hyacinthe

REDUCTION DE PRIX DU COURANT ELECTRIQUE

C'est avec plaisir que nous sommes en mesure d'annoncer à nos clients qu'à partir du 25 Juin courant, le prix du courant électrique est de

12c le 1000 Watts moins 25 p. c. D'Escompte

lorsque les factures seront payées à la date mentionnée sur ces dernières.

En conséquence le public paiera 25% meilleur marché pour le courant que les années passées.

Nous espérons qu'à l'avenir tous les citoyens pourront se servir de cette utilité publique.

La Cie de Gaz Electricite et Pouvoir

Baulne B. A. Sc. I. C. Prof. à l'Ecole Polytechnique Membre de la Société des I. C. Canadiens

Paul E. Mercier B. A. Sc. I. C. Prof. à l'Ecole Polytechnique Membre de la Société des I. C. Canadiens Membre de la Société des I. C. de France Membre de la Co-p. des Arpenteurs Géom.

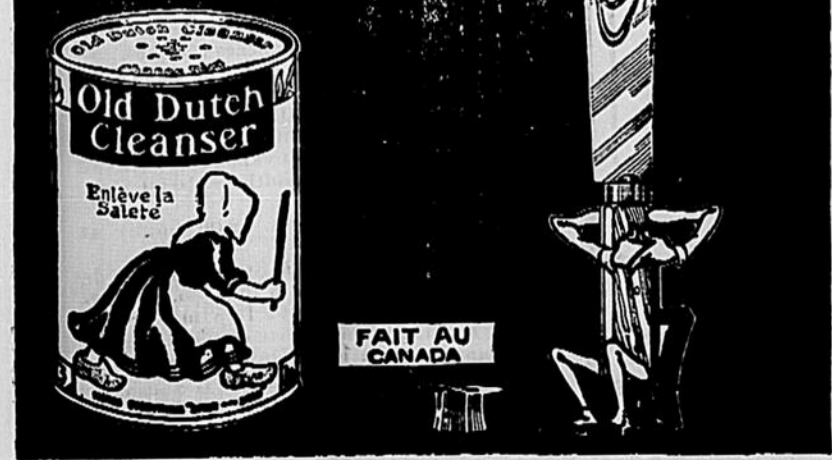
BAULNE & MERCIER Ingénieurs-Civils & Arpenteurs. Téléphone Main 4349. 503 Power Eld., Mont

Arpentages Plan Devis Times Suillance Expertise Rapport

Ponts-Routes-Chemin de Cadastre-Bornage Aqueducs-Pavages-Egouts Constructions Métalliques et Beton Armé Constructions et installation d'Usines Installation de Pouvoir d'Eau. Municipalisation Système d'Eclairage.



Dit Jean Couteau : "Je suis brillant pour la vie. Plus de rouille pour moi, monsieur. Mon coeur est bon, Mon visage est souriant, Je me baigne dans Old Dutch Cleanser"



Le Commencement de la Nubilité

Les jeunes filles sur le point de devenir femmes, dépérissant souvent malgré tous les soins et toutes les attentions. Même les filles fortes et pleines de santé deviennent faibles, déprimées, irritables et insouciantes. C'est le commencement de la nubilité, une crise dans la vie d'une jeune fille—et il faut se hâter de prendre les moyens de conserver le sang pur et riche ainsi que le que le temps rouge de la santé. Si le corps n'est pas en bonne santé cette époque critique, de graves dérangements peuvent en résulter, et la vie, par la suite, devenir un fardeau. La terrible consommation suit souvent cette crise dans la vie des jeunes filles. Les Pilules Roses du Dr Williams ont évité à des milliers de jeunes filles une longue vie de maladie ou une mort prématurée. Elles produisent du sang d'une valeur sans pareille, renforçant les nerfs et produisent un approvisionnement de sang riche et rouge, dont toute fille a besoin pour conserver sa force.

Maintes et maintes fois les Pilules Roses du Dr Williams ont prouvé leur valeur aux femmes et aux filles dont la santé chancelait. Mlle Innie Gereau, Saint Jérôme, Qué., dit : "A dix-huit ans ma santé était complètement délabrée; je souffrais d'anémie et de tous les maux qui en découlent. La maladie m'obligea à quitter l'école. Je n'avais pas d'appétit et mon visage et mes lèvres étaient absolument exsangues. Une bonne amie me conseilla des Pilules Roses du Dr Williams, et grâce à ce merveilleux remède je jouis de nouveau d'une santé, ai bon appétit, de belles couleurs et suis remplie de courage."

Toute fille anémique peut devenir bien portante et forte en faisant usage des Pilules Roses du Dr Williams.

Vendues par tous les marchands de remèdes ou par la poste à 50c la boîte ou six boîtes pour 2.50 de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

On rend plus souvent hommage au mérite d'un inconnu qu'à celui d'un ami.—Franklin.

La République Française à l'exposition

C'est avec un sentiment de chaleureuse amitié mêlée d'admiration que les visiteurs du monde entier, veillent le progrès du pavillon Français.

Malgré la grande guerre et ses dépenses énormes, la France n'a pas changé ses plans d'Exposition et elle a démontré, une fois de plus, que la Semeuse symbolique n'est pas un mythe.

Naturellement les préparations militaires ont défayées de quelques semaines le travail en vue, mais depuis la fin de Décembre le terrain réservé pour le bâtiment français a ressemblé à une fourmilière.

Pour juger de l'intensité et soudaineté du travail, nous pouvons citer un cablogramme, coûtant deux mille francs, envoyé aux membres exécutifs de l'Exposition confirmant le désir de participer et de commencer le déblaiement du terrain.

Quelques jours après ce télégramme Monsieur Henri Guillaume arrivait de Paris, pour superviser personnellement le travail.

Le bureau architectural de l'Exposition n'a pris que cinq jours pour finir les plans du bâtiment français, un record pour un travail de cette espèce, comprenant un bâtiment de soixante mille pieds carrés coûtant environ cinq mille francs.

Le pavillon, est un des plus imposants magnifiques de toute l'Exposition, c'est une exacte reproduction du Palais de la Légion d'Honneur à Paris. Ce palais a été la résidence du prince de Salm, ce dernier ayant été décapité pendant la révolution, le palais fut vendu, puis acheté par Napoléon en 1803. C'est là que l'Empereur organisa l'ordre de la Légion d'Honneur. Les membres exécutifs de la République Française n'auraient pu choisir un meilleur modèle pour leur pavillon. Ce monument est symbolique et touche le peuple américain car il leur rappelle l'histoire et les liens communs des deux grandes Républiques.

Le visiteur Français à San-Francisco se croira revenu à Paris entre la rue de Lille et le quai d'Orsay, lorsqu'il apercevra cet

TORTURE PAR LA CONSTIPATION

"Fruit-a-tives" ont guéri les Intestins paralysés et la mauvaise digestion.

ST. BONIFACE DR SHAWINIGAN, P. Q. 3 FÉVRIER 1914.

"Il me fait réellement plaisir de vous annoncer que "Fruit-a-tives" m'ont guéri d'une Constipation Chronique dont je souffrais depuis 2 1/2 ans. Lorsque j'étais étudiant au Collège de Berthier, je devins tellement malade que je dus quitter le Collège. Des douleurs atroces me traversaient les intestins me causant des tortures indescriptibles, et mon état empira tellement que j'en arrivai à ne plus pouvoir me pencher de tout, et ma digestion devint paralysée. On me conseilla de prendre des "Fruit-a-tives", et je constatai une amélioration immédiate. Après en avoir pris quatre ou cinq boîtes, j'ai réalisé que j'étais complètement guéri et un fait qui me causait de la joie, c'est qu'elles agissaient d'une manière douce sur mes intestins, ne me causant aucune douleur.

MAGLOIRE PAQUIN.

"Fruit-a-tives" se vendent chez tous les marchands à 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur d'essai 25c, ou la Cie. Fruit-a-tives Limited, Ottawa, vous en enverra, frais de poste payés, sur réception du prix.

édifice, un palais de la Légion d'Honneur un peu renoué, un peu plus ensoleillé et bien que le cadre soit fait des pavillons Japonais, Cubains et Italiens, au lieu des appartements à six étages, ce petit bout de France, bien Parisien, lui fera apprécier les détails et le travail presque surhumain, de Monsieur Guillaume et ses attachés.

En passant il ne faut pas oublier que le pavillon français est le seul de l'Exposition, construit de travertine, exacte reproduction de la pierre des catacombes, d'après le procédé de Monsieur Paul E. Denieville qui bâtit de même l'intérieur de la Gare du Pennsylvania à New York. A deux minutes de l'entrée principale est le Palais des Beaux Arts, où la France a déjà déposé quelques magnifiques sujets.

Le public attends avec impatience l'arrivée du SS Jason à New York. Il contient tous les trésors de l'Exposition française tout est prêt ici pour leur déballage et mise en place. Aussitôt que les caisses vont être ouvertes, les murs du bâtiment français vont se couvrir de ma-

gnifique Gobelins, dont quatre sont évalués à un million cinq cents mille francs la pièce et huit de la nouvelle école sont évalués à quatre cent mille francs la pièce: les parquets vont être embellis par des riches tapis de Savonneries; les piédestaux vont soutenir des merveilleuses Sèvres, ici et là des objets d'arts au milieu des produits de l'Industrie Nationale le cœur de l'Exposition comme la Galerie d'Honneur est "Gallia" ou la France Armée par Pouchy cette œuvre d'art ne peut réprimer un sentiment d'admiration, amplifiée bien des fois lorsque l'on songe aux terribles événements qui déchire l'Europe en ce moment.

Dans les autres salles, toutes brillantes et bien éclairées, le public va se réjouir à la vue des créations de couture française; les mannequins couverts de robes sont le dernier mot à Paris, va prouver aux élégantes américaines, que la France n'oublie pas son tempérament artistique, même en temps de guerre.

Hémorrhoides guéries en 6 à 14 jours

L'ONGUENT PAZO est garanti pour guérir n'importe quelles hémorrhoides intérieures, saignantes ou extérieures, dans 6 ou 14 jours, ou l'argent remis, 50 cts la boîte. Manufacturées par PARIS MANUFACTURING Co., St. Louis, Mo.

GENEROSITE ET DEVOUEMENT

Raconté à un prêtre de Fréjus en cours de route de Toulon à Fréjus, par un soldat blessé évacué à Nice, témoin du fait:

Un séminariste soldat dont la section à l'abri d'une tranchée faisait le coup de feu, voit tomber sur le talus voisin où opérait une autre section, un camarade qui mortellement atteint et désespéré, vomit d'arfeux blasphèmes. Le jeune lévite, retenu en vain par ceux qui l'entouraient où gît l'infortuné et on redouble la mitraille: "Mon ami, vous allez mourir, confiez-vous à Dieu aimez le repentez-vous: il va vous donner le ciel!..." et sa parole tendre, enflammée, change le cœur du moribond. Celui-ci prie ardemment avec lui et expire. L'abbé sous une pluie de feu, reste indemne.

M. François Ledoux CHARRETIER

Suc. de M. Victor Cadorette est déménagé à l'ancienne place de

M. Joseph Bertrand CHARRETIER

60, Rue Cascades Il a en mains un roulant très complet: 10 magnifiques chevaux, dont une paire de gris, une paire de rouges et une paire de cafés; 5 carrosses, 4 victorias et aussi un magnifique carrosse fermé pour cérémonies.

Voitures légères, Express et Lories pour déménagements. Le tout est à la disposition de nos clients et du public en général. Une visite est sollicitée.

François Ledoux, Charretier, St-Hyacinthe, P. Q.

Le seul remède efficace et sûr pour guérir la DYSPEPSIE est sans contredit les Pastilles

OSTOR

Afin de faire connaître, au Canada, ce fameux remède qui a guéri tant de personnes en France, nous avons décidé de donner une prime avec chaque bouteille qui sera achetée directement de nous.

Ordonnez maintenant votre première bouteille pour recevoir notre liste de primes et notre Catalogue Français illustré.

Chaque bouteille est envoyée Franco pour 50 cts Les Pastilles OSTOR sont vendues partout à 50 cts. la bouteille, chez les principaux pharmaciens et marchands.

GRATIS Sur réception de 5 cts. pour frais de poste, nous enverrons notre Catalogue Français d'Articles Religieux, Fantaisie, Librairie, Nouveautés etc.

UNIVERSAL PROVIDERS Co. Ltd.
Département 18
61 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

PACIFIQUE CANADIEN

HORAIRE
DÉPART DE ST-HYACINTHE
Tous les jours, excepté le Dimanche.
8.25 A. M. et 3.25 P. M. Pour Farnham, et les stations intermédiaires.
11.45 A. M. et 6.35 P. M. Pour St-Guillaume et les stations intermédiaires.
Prompt raccordement à Farnham, pour tous les points des Etats-Unis, ainsi que de l'Est et l'Ouest Canadien.

EXPOSITION INTERNATIONALE PANAMA-PACIFIQUE, SAN FRANCISCO.
EXPOSITION PANAMA-CALIFORNIE, SAN DIEGO, CALIFORNIE.
Des billets très réduits pour ces deux grandes expositions sont actuellement en vente et sont bons pour trois mois, mais pas plus tard que le 31 déc. 1915.

EXCURSION DE COLONS POUR L'OUEST CANADIEN.
Départ de Montréal tous les mardis. Billets aller et retour à prix réduits, bons pour deux mois.
Nous attirons tout particulièrement l'attention du public voyageur sur le nouveau service Montreal-Winnipeg-Vancouver et dont le train quitte Montréal, gare Windsor, tous les jours à 10.30 A. M.
Pour billets et renseignements s'adresser à R. E. CODERRE, 125 Cascades, Agent de billets. Tél. 70.

Quebec, Montreal & SOUTHERN RY

HORAIRE DES TRAINS.
(Corrigé au 20 Sept. 1914)
ST-HYACINTHE-SOREL.
Tous les jours, dimanches exceptés.
Départ de St-Hyacinthe à 8.40 a. m. et à 5.05 p. m.
Arrivé à Sorel à 10.30 a. m., 7.30 p. m.
ST-HYACINTHE-IBERVILLE, BOSTON, LES POINTS DE LA NOUVELLE ANGLETERRE
Départ de St-Hyacinthe à 10.00 a. m. et 5.40 p. m.
Arrive à Ilerville à 12.00 (midi) et 7.00 p. m.
Trains arrivant à St-Hyacinthe: de Sorel à 8.10 a. m. et 5.15 p. m. d'Iberville à 8.20 a. m. et 3.15 p. m.
Billets pour n'importe quelle station en Canada et aux Etats Unis en vente chez: L. BOURBEAU, Agent à la Station. N. J. FERGUSON, Gérant Général des Passages

Bière Frontenac



FABRIQUÉE par les ouvriers de brasserie qui reçoivent les plus haut salaires du Canada, tous des experts dans leur ligne, sous la direction d'un Maître-Brasseur de Réputation Internationale, la BIÈRE FRONTENAC est

La Favorite du Canada Français

L'eau qui sert à la fabrication de cette bière jaillit fraîche d'un puits artésien, dans l'enceinte même de notre Brasserie, bouillie avec le malt le plus riche et les houblons à l'arôme délicieux, elle fait de la Bière Frontenac le breuvage le plus exquis à prendre en tout temps.

Étiquette Bleue "SPECIAL," la Reine des Bières Canadiennes.

Étiquette Rouge "STANDARD," la Bière des Familles Canadiennes.

Étiquette Brune "TRIANON," une Bière brune, forte et nutritive.

TROIS VARIÉTÉS AU CHOIX. EN VENTE PARTOUT.
BRASSERIE FRONTENAC LIMITEE, MONTREAL

Distributeur à St-Hyacinthe: PIERRE HAMEL.

COIN DES JEUNES GENS

..PREAMBULE..

Nous publierons à l'avenir, dans cette colonne, des articles concernant les jeunes. Que ceux qui s'intéressent à ce qui les regarde, ne manquent pas de lire cette colonne régulièrement.

A. G.

ooo

CONSEILS UTILES.

Un auteur arabe a dit : "N'épouses les femmes suivantes :

10 La "plaignarde," autrement dit celle qui abuse des plaintes et des gémissements, alléguant qu'elle est malade ; il n'y a rien de bon à en tirer.

20 "L'opéqueuse." C'est la femme qui se fait valoir auprès de son mari, qui répète : "J'ai fait ceci et cela pour t'être agréable."

30 La "convoiteuse." C'est celle qui jette les yeux sur chaque objet, en a envie et objurge son mari de le lui acheter.

40 La "brillante." C'est celle que les aliments repulent, qui mange sa part seule dans un coin. On peut dire aussi que c'est celle qui frotte son visage et abuse des soins de la toilette, afin de le faire briller.

50 La "bavarde." Cette dernière prend toujours la parole la première et s'exprime avec volubilité."

Ces conseils me paraissent fort sages...

POESIE SPECIALE.

Jos Farceur portait bien son nom car il aimait souvent à rire aux dépens des autres. Un jour il va trouver son ami le poète et lui demande :

— Laplume, apprends-moi à faire des vers.

— C'est facile, répondit, celui-ci, tu n'as qu'à faire "rimer" tout ce que tu dis.

— Rimer ? comprends pas ! — Eh bien, écoute et tu sauras ce que c'est, je vais te faire des vers :

"Mon ami Jos Farceur

"J'ai embrassé ta sœur".

— "Ei moi, mon vieux Laplume,

"J'ai embrassé ta femme !"

— C'est pas des vers ça, Jos,

répondit l'autre, Ça ne rime pas !

— C'est vrai, Laplume, Ça ne rime pas, mais je l'ai embrassé tout de même.

PENSEES

Ayez le cœur haut et l'esprit modeste.—Joubert.

Une chose de beauté est une joie pour toujours.—Keats.

Un plus grand nombre d'hommes meurent de nourriture et de boisson que de faim et de soif.

L'amitié est souvent plutôt une malédiction que le contraire en affaires.

Cartes de Guerre

On peut se procurer de magnifiques cartes de guerre avec renseignements concernant les armées et la flotte des pays belligérants en s'adressant au bureau de 'La Tribune' Prix 0.15 sous.

Les "A Peu Près"

Le célèbre Cuvier faisait passer un examen à un candidat. "Qu'est-ce qu'une écrevisse?" lui demanda-t-il.

— Une écrevisse, répond avec assurance l'élève, est un poisson rouge qui marche à reculons.

— C'est bien répondu, fait observer l'examinateur, à cela près que l'écrevisse n'est pas un poisson, qu'elle n'est pas rouge et qu'elle ne marche pas à reculons."

Faire bien ce qu'on fait, savoir bien ce qu'on apprend dire nettement ce qu'on dit, ne pas se contenter du vague et des "à peu près," voilà un bon conseil que nous donnons à tous nos lecteurs.

Non, pas d'à peu près, si vous êtes sérieux; vous ne feriez rien de bon.

Si vous êtes chasseur, qu'avez-vous pour votre peine, si vous tirez... à peu près juste.

Si votre poche est à peu près cousue, vous perdrez votre argent... faute de deux ou trois points.

Si une mère de famille élève à peu près bien ses enfants, ils ne seront ni obéissants, ni bons, faute de juste sévérité, de principes.

Soyons, non pas à peu près, mais parfaitement chrétiens.

C'est-à-dire, bannissons les "à peu près" dans notre conduite avec le bon Dieu.

N'arrivons pas à messe à peu près à l'heure; arrivons exactement à l'heure.

Ne faisons pas nos prières à peu près régulièrement; faisons-les très régulièrement.

Ne nous contentons pas d'observer à peu près les lois de Dieu et de l'Eglise: observons-les intégralement.

"Le Droit."

Les Bronches, le Rhume et la Coqueluche
GUÉRIS PAR LE FAMEUX REMEDE

"La Joie du Peuple"

Purgations, remèdes pour le sexe féminin et les rognons, onguent pour les hémorroïdes, 50 cents la boîte.

Ces remèdes portent le numéro 1094 des médecines patentées, sont absolument inoffensifs et l'argent est remis par le vendeur s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

Ils sont en vente à \$1.00 la bouteille, chez tous les marchands.

Dépôt principal à St-Hyacinthe,—Pharmacie J. H. E. Brodeur, et à Ste-Madeleine, chez M. Jos. Lafrance, voisin du presbytère.

Manufacturé par Madame Victoria Séguin, No 934, rue Ontario trois Papineau, Montréal.

Nouvelle Eau Minérale

"AmAkA"

Guérit les rhumatismes, Purifie le

sang et

Procure une bonne santé

EN VENTE PAR

La Cie d'Embouteillage "IDEAL"

RUE ST-GERMAIN, ST-HYACINTHE, P. Q.

QUÉBEC

1915 28 Août - 4 Septembre 1915

EXPOSITION PROVINCIALE

LE PLUS GRAND ÉVÈNEMENT ANNUEL DE LA PROVINCE

"L'Année de l'élan agricole"

L'Exposition Provinciale

DE QUÉBEC EST UN TEMPLE

C'est le RENDEZ-VOUS de tous les Cultivateurs progressifs

Ils y viennent chercher de leurs efforts des récompenses

EN ARGENT

VIVE L'AGRICULTURE !

Taux Réduits sur tous les Chemins de Fer et Bâteaux.

PROFITEZ-EN !

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

L'hon. Cyrille F. DELAGE, M.P.P., Président
M.D.O. LESPÉRANCE, M.P., Vice-Président
M.V. GARANT, Echevin, Trésorier.
S'adresser à Georges Morisset, Secrétaire
HOTEL-DE-VILLE, QUÉBEC.

EN VENTE Jusqu'au 23 Août: 5 BILLETS D'ENTRÉE POUR \$1.00,
S'adresser à M. J. E. MARIER, contrôleur, 71 rue du Pont, Québec.

Il est bon d'avoir des amis mais en affaires, il ne faut pas se reposer sur eux.

BORNAGES ET ARPENTAGES

DE TOUS GENRES

MANNY & BREGENT

INGENIEURS CIVILS ET MINIERES

ARPENTEURS PROVINCIAUX

181 RUE CRAIG EST TELEST 69 MONTREAL

Le Grand Spécifique

REMEDE DE LA NATURE MEME.

Pour la maladie de Bright, les Désordres Urinaires et des Reins, la Dyspepsie et les Dérangements d'Estomac, la Goutte et les Affections Rhumatismales.

Le Grand Spécifique

soulage et stimule les organes principaux, favorise les sécrétions de l'organisme, embellit la peau et active la fonction des pores. aide la circulation artérielle, agit comme tonique sur le cœur et les poumons et refait la santé.

Préparé en vaudres faciles à prendre. Vendu par les Pharmaciens à \$1.00 la Boîte par le Découvreur et Propriétaire, le Dr PELLETIER.

Manufacturé à Montréal et à Toronto et breveté sous le No. 2650 de l'Acte des Médecines Brevetées.

Qui a voulu la guerre

Feuilleton de "LA TRIBUNE"

[Suite]

ments nous apprendront que, pour l'Allemagne, mobilisation signifie guerre. D'ailleurs, cette notification, dit M. Sazonoff, fut faite sur un ton qui décida le Gouvernement russe, cette nuit même à ordonner la mobilisation des treize corps d'armée destinés à contre l'Autriche. Ainsi le Gouvernement allemand ne craignait pas de déclencher la guerre sur l'Europe à l'occasion d'une mesure qui ne le concernait pas, qui ne visait que l'Autriche, et que l'Autre, pourtant, acceptait sans protestation.

Et la menace fut bien près d'être exécutée. Dans la soirée du 29, un Conseil extraordinaire fut tenu à Potsdam sous la présidence de l'Empereur. Les autorités militaires y avaient été convoquées. Des décisions y furent prises qui ne furent pas rendues publiques, mais qui, certainement, n'étaient pas favorables à la paix; car, au cours de la nuit, le Chancelier fit venir en hâte l'ambassadeur anglais, Sir E. Goschen; et, après lui avoir exprimé la crainte que la configuration européenne ne devint inévitable, il offrit une forte enchère pour s'assurer la neutralité de l'Angleterre. Si, dit-il, la Grande Bretagne consentait à rester à l'écart, le Gouvernement impérial était prêt à donner toutes les assurances que, en cas de victoire, il ne chercherait aucun agrandissement territorial dépens de la France continentale; il se refusa, toutefois, à prendre le même engagement pour les colonies françaises. En même temps, il promit que l'Allemagne respecterait la neutralité de la Hollande, si elle était également respectée par les autres belligérants. Quant à la Belgique, les opérations que l'Allemagne pourrait se trouver dans la nécessité d'y entreprendre dépendraient de ce que ferait la France; en tout cas, si la Belgique ne se rangeait pas contre l'Allemagne, elle serait évacuée après la guerre. Enfin, il termina en rappelant que, depuis son arrivée au pouvoir, il avait toujours eu pour but d'arriver à un accord avec l'Angleterre. Il espérait que ces assurances pourraient devenir la base de cette entente qu'il désirait si vivement. Il pensait à une entente générale de neutralité entre l'Allemagne et l'Angleterre... et la promesse de la neutralité britannique dans le conflit lui permettait d'entrevoir les moyens de réaliser son désir.

Le fait que cette conversation eut lieu d'urgence, immédiatement après la conférence de Potsdam, prouve qu'elle avait été déterminée par les résolutions prises au cours de cette conférence et que la question dont le Chan- (à suivre)

PAS D'ALUN



L'IDEAL

On dit souvent que l'idéal avec son cortège de bons desirs et de beaux projets ne suffit pas dans la vie. Et sans doute, il ne suffit pas. Qui le conteste? Mais il est nécessaire et c'est ce que l'on oublie trop de nos jours. Il ne suffit pas d'avoir des canons, mais il faut les charger si l'on veut qu'ils partent. De même, pour que l'âme fasse un jour feu de toutes pièces contre le mal, il faut la charger l'idéal. Pour être un jour des hommes d'action, soyez d'abord comme le prophète, des hommes de désir et par conséquent des hommes d'idéal. On vous appellera peut-être rêveurs... Gardez-vous bien de protester ou d'en rougir; car s'il y a des rêves mauvais ou dangereux, il en est qui sont viriles et féconds. Le rêveur qui n'est que cela est un doux égoïste qui se cherche lui-même dans le vol nonchalant de sa pensée. Mais celui qui puise dans sa contemplation l'amour du sacrifice, celui-là est un homme l'homme parfait, et le rêve qu'il porte dans son âme est la source intarissable de nobles actions.

L'homme n'accomplit jamais qu'une partie du bien qu'il a rêvé à vingt ans, mais s'il n'a rêvé, s'il ne s'est jamais pour une noble cause, oh! alors scribe hunc virum sterilem — écrivez que cet homme stérile!

Au contraire, s'il frémit à tous les souffles d'en haut, s'il s'exalte au récit des promesses de ses pères si des larmes silencieuses mouillent les pages qui lui racontent les hauts faits des martyrs ou des missionnaires, des palatins ou des croisés, des conquérants, ou des explorateurs, s'il se promet de marcher sur les mêmes épines et dans la même lumière, si en voyant l'oiseau qui traverse l'espace il souffre et gémit de n'avoir pas des ailes comme lui, des ailes pour aller porter au loin le verbe libérateur, ah! messieurs, saluez sa jeunesse, car il y a en elle l'étoffe d'un héros.

Ils sont parfois bien naïfs ces rêves d'enfants ou de jeunes gens poèmes ingénus qui disent des espérances; ils ne tiennent compte ni des temps, ni de l'espace, ni des autres conditions pratiques de sa vie si différentes des envolées de l'idéal. Mais

qu'importe! Ils sont souvent étrangement féconds. Un jour vient où ils se précipitent, tombent des hauteurs de l'abstraction et s'enca-drent harmonieusement dans la réalité qu'ils embellissent.

"Je veux être premier ministre!" s'écrie un petit étudiant d'Oxford, en mangeant son pain à la fontaine. Et un jour, d'Israëli est premier ministre d'Angleterre.

"Je veux être missionnaire ou martyr!" s'écrie un petit pâtre des côtes de la Vendée. Et vingt-cinq ans plus tard, Théophile Vénard est missionnaire et martyr dans l'Annam. Errant sur le rivage de son pays, O'Connell croit entendre tous les sanglots de l'Irlande dans les mugissements de la mer: "Je veux sauver ma patrie", s'écrie-t-il! Et bientôt, le grand agitateur délivre l'Irlande. O puissance des nobles desirs et des beaux rêves! ô fécondité de l'idéal!

Hélas! il n'y a plus parmi nous de ces vigoureux rêveurs qui seront les meneurs demain. La génération présente est lasse de vivre, sceptique et pessimiste. Un célèbre romancier le disait il y a quelques années. "Il n'y a plus de flamme dans les yeux de notre génération!"

Espérance et printemps de la patrie, ô jeunesse, vous avez dans vos cœurs la sève d'énergie et d'amour, source des abnégations rédemption. Soyez donc l'enthousiasme devant le devoir, l'indignation devant l'iniquité, la protestation contre l'indifférence et la veulerie universelle, si vous voulez être un jour l'action fière et libératrice et boire au calice de la victoire, chantez-vous à vous même, comme disait le vieux Patron, les belles choses que vous vivrez plus tard, l'avenir entrevu dans la brume lumineuse des saints rêves. Dans tout soldat il doit y avoir un troubatour, une voix qui, à l'heure de la fatigue et du danger, fredonne gaiement le refrain de l'idéal.

Le PÈRE COUBÉ

L'ITALIE ET LA TURQUIE EN GUERRE

PARIS, 29.—On a appris avec une vive satisfaction la nouvelle de la rupture entre l'Italie et la Turquie. On ne sait encore rien d'officiel mais la participation des troupes et de la flottes italiennes aux opérations des Dardanelles est certaine.

A travers une passe de 5,000 pieds d'altitude, les Italiens envahissent le territoire d'Autriche, à 6 milles de Riva, sur la rive ouest du lac Garda.

Les Français ne rapportent que les engagements d'artillerie, du côté de Neuville et de Roclincourt, ainsi que sur Hauts-de-Meuse, où la vague teutonne vient vainement se briser, aux tranchées de Calonne. Le 27 juin, un aviateur français a jeté avec succès, 8 bombes sur le garage à zeppelins de Friedrichshafen.

Les Russes contiennent leur retraite stratégique en Galicie, et reforment leurs lignes de défense sur les confins de la Pologne, tenant constamment en haleine les hordes austro allemandes qui les poursuivent.

LES PERTES CANADIENNES

OTTAWA, 30.—Depuis la bataille de St Julien du 22 avril les pertes chez les militaires canadiens ont été de 1,563 tués, 6,281 blessés et 1,638 prisonniers, soit un total de 9,482.

Le bonheur, disait Socrate, est un plaisir dont on ne se repent point.

"VIVE LE SANG DE JÉSUS"

MOIS DU PRECIEUX SANG

Les EXERCICES DU MOIS DU Précieux SANG se sont ouverts, dans l'église des Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang, le TRENTE JUIN, à sept heures et quart du soir.

Comme les années précédentes, il y aura prédication aux jours d'ouverture et de clôture des Exercices et, s'il est possible, tous les vendredis et dimanches du mois de juillet.

Tous les jours, à l'issue des Exercices, il y aura bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement.

Plus grave encore que les années passées sont les raisons qui nous pressent de suivre avec ferveur et aussi régulièrement que possible les Exercices du mois du Précieux Sang. Parmi ces raisons, l'une d'elles surtout s'impose à notre charité:

Le sang coule à flots et inonde la malheureuse Europe. Cependant tout ce sang répandu, depuis bientôt un an, n'apas apaisé la justice divine: le sang coule toujours... Les supplications de la Sainte Eglise, les prières des fidèles, les clameurs des nombreuses victimes de la terrible guerre n'ont pas encore obtenu l'étreinte si ardemment désirée, si impatientement attendue de la Miséricorde et de la Justice: le sang et les larmes coulent de plus en plus.

Pour arrêter l'effusion du sang humain, notre Père des cieux attendrait-il que, de tous les points du monde catholique, ses enfants désolés crient vers lui par les effusions souverainement efficaces du sang qui a racheté le monde?

Confrères du Précieux-Sang, Gardes d'honneur du Précieux-Sang, mettons au service de la grande cause de la paix, notre super-excellente dévotion du Précieux-Sang.

Chaque matin du mois de juillet, accourons au pied des saints autels: avec le ministre sacré, présentons à la Sainte Trinité la chair et le Sang du Dieu immolé; communions le plus souvent possible à la Victime réparatrice; tout le long du jour, offrons le Sang de l'Agneau qui efface les péchés du monde. A l'EXERCICE spécial de chaque soir, accourons implorer la grâce insigne de la paix... par le Sang qui a "pacifié le ciel et la terre". Sollicitons la paix, multiplions les sacrifices pour obtenir la paix, et mettons à la demander, l'ardeur, la véhémence qu'auraient notre prière et nos immolations, si l'ennemi était à nos portes.

Invitons l'auguste Mère du Prince de la paix à s'unir à notre supplication; conjurons-la d'offrir, pour nous et avec nous, le Sang de son divin fils. Dans ce but, rendons-nous familière et redisons souvent la courte invocation suivante:

"O Marie, Mère Immaculée de Jésus, daignez offrir au Père Eternel le Sang précieux de votre divin Fils, pour obtenir le retour de la paix, dans l'univers entier. Ainsi-soit-il.

V. S. J.

Le Courrier de St Hyacinthe est prié de reproduire.

Pancartes a Vendre 5c

Défense de fumer ici
Modiste—Dress-Maker
Furnished room to let by the day
Bureau à louer
Pas de credit
Modiste
Cream Soda à la glace
Salle à louer
Poèles à louer
Lots à vendre
Vitrine à louer
Terrain à vendre
Repas ici
Repas à toute heure
Crème à la glace
Original à vendre
Apprentis demandés
Nous ne vendons qu'au comptant
De retour à 1 heure
Pas d'admission
Fromage

Entrée Libre
Magasin à louer
Magasin à vendre
Magasin à vendre ou à louer
Boutique à louer
Défense de cracher
Maison à vendre ou à louer
Logement à louer
Maison à vendre—House for sale
Maison de pension privé
Maison à vendre
Maison à louer—House to let
Chambre à louer
Maison à louer
Un seul prix
Boutique à vendre ou à louer
Variole—Small Pox
Porte voisine S. V. P.
Exit Sortie
Pas d'admission dans l'atelier sans affaire

Au Bureau de "LA TRIBUNE"

L'ECOLIERE AVAIT DES ETOURDISSEMENTS FREQUENTS

Elle était faible et épuisée, mais la nourriture pour les nerfs du Dr Chase, l'a guérie complètement

L'âge le plus critique pour une fille, c'est quand elle va en classe, qu'elle est forcée par la rivalité d'étudier de son plus fort pour se préparer aux examens. Au moment où il lui faudrait prendre de l'exercice, prendre l'air, pour se garder le sang pur et riche, elle doit s'astreindre à l'étude. Est-il étonnant alors qu'elle éprouve sa santé et souffre des maux de tête, de l'indigestion, de la perte d'appétit et des excès de faiblesse et d'étourdissements?

Le cas décrit dans cette lettre est une bonne preuve et on peut voir les beaux résultats de l'emploi de la Nourriture pour les Nerfs du Dr Chase.

Mme H. Houston, Highland Grove, Ont., écrit:

"Quand elle suivait ses classes, ma fille était faible et très épuisée. Elle avait souvent des étourdissements et rien de ce que nous essayions ne semblait lui faire du bien. On nous conseilla d'essayer la Nourriture pour les Nerfs du Dr Chase, ce que nous fîmes avec les meilleurs résultats. Il me fait

plaisir de vous dire qu'après avoir employé cinq boîtes de Nourriture pour les Nerfs elle était complètement guérie et qu'elle n'eût plus d'étourdissements.

Ce récit est certifié par M. Hamilton Houston, juge de paix.

La raison pour laquelle la Nourriture pour les Nerfs du Dr Chase est si efficace dans des cas de cette nature, c'est qu'elle a une très grande influence pour former le sang. En créant une abondance de riche sang rouge, elle active l'action du cœur, ravivait les nerfs épuisés et reconstitue l'organisme sous tous rapport.

L'appétit revient, la digestion se fait mieux, on repose et dort bien et on sent qu'on a plus d'énergie dans chaque organe du corps. La Nourriture pour les Nerfs du Dr Chase fait des merveilles pour les hommes, les femmes et les enfants dont l'organisme est affaibli et épuisé. 50¢ la boîte, 6 pour \$2.50, chez tous les marchands de nouveautés, ou d'Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto.

The Best Remedy For All Ages

and proven so by thousands upon thousands of tests the whole world over, is the famous family medicine, Beecham's Pills. The ailments of the digestive organs to which all are subject,—from which come so many serious sicknesses, are corrected or prevented by

BEECHAM'S PILLS

Try a few doses now, and you will KNOW what it means to have better digestion, sounder sleep, brighter eyes and greater cheerfulness after your system has been cleared of poisonous impurities. For children, parents, grandparents, Beecham's Pills are matchless as a remedy

Worth a Guinea a Box

Prepared only by Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, England. Sold everywhere in Canada and U. S. America. In boxes, 25 cents.

The directions with every box are very valuable—especially to women.